



EN - Instruction manual for a pet stroller
CZ - Manuál ke kočárku pro domácí mazlíčky
SK - Manuál ku kočíku pre domácich miláčikov
PL - Instrukcja obsługi - wózek dla zwierząt domowych
LV - Lietošanas norādījumi - ratiņi mājdzīvniekiem

MODEL: C510L

EN - Practical stroller for pets. Suitable for older, sick, shy or very young cats and dogs who cannot yet handle long walks. Not intended for children. The stroller must be installed by an adult according to the installation instructions. Remove all packaging before use. Keep away from fire. Before buying a stroller, check that the stroller's load capacity corresponds to the weight of your dog. Made in China.

CZ - Praktický kočárek pro domácí mazlíčky. Vhodné pro starší, nemocné, plaché nebo hodně mladé kočky a psy, kteří ještě nezvládnou dlouhé procházky. Není určeno dětem. Montáž kočárku musí provést dospělá osoba podle návodu k instalaci. Před použitím odstraňte všechny obaly. Nepřibližujte k ohni. Před zakoupením kočárku zkontrolujte, že nosnost vozítka odpovídá hmotnosti vašeho psa. Vyrobeno v Číně.

SK - Praktický kočík pre domácich miláčikov. Vhodné pre staršie, choré, plaché alebo veľmi mladé mačky a psy, ktoré ešte nezvládnu dlhé prechádzky. Nie je určené deťom. Montáž kočíka musí vykonať dospelá osoba podľa návodu na inštaláciu. Pred použitím odstráňte všetky obaly. Nepribližujte k ohňu. Pred zakúpením kočíka skontrolujte, že nosnosť vozidla zodpovedá hmotnosti vášho psa. Vyrobené v Číne.

PL - Praktyczny wózek dla zwierząt domowych. Odpowiedni dla starszych, chorych, płochliwych lub bardzo młodych kotów i psów, które nie radzą sobie jeszcze z długimi spacerami. Nie jest przeznaczony dla dzieci. Wózek musi być montowany przez osobę dorosłą zgodnie z instrukcją montażu. Przed użyciem należy usunąć wszystkie opakowania. Przechowywać z dala od ognia. Przed zakupem wózka należy sprawdzić, czy jego dopuszczalne obciążenie odpowiada wadze psa. Wyprodukowano w Chinach.

LV - Praktiski ratiņi mājdzīvniekiem. Piemēroti gadus veciem, slimiem, bailīgiem vai ļoti jauniem kaķiem un suņiem, kuriem garas pastaigas varētu būt par grūtu. Nav paredzēts bērniem. Ratiņi jāsaliek pieaugušajam, ievērojot uzstādīšanas norādījumus. Pirms lietošanas ņemot visu iepakojumu. Sargāt no uguns. Pirms ratiņu iegādes jāpārbauda, vai to kravnesība atbilst jūsu mājdzīvnieka svaram. Ražots Ķīnā.

EN - Aluminum tube. Wider frame and black plastic parts with one hand folding system. With large storage basket. All wheels can be removed very easily. Canopy can be adjusted to different positions. The carrycot can be detached. Easy to fold and change to a smaller package. Maintain Tips: To protect your pet from accidental injury, please check and maintain the vehicle frequently. When cleaning the cloth cover, please brush the stain directly with a brush and other cleaning utensils. For other parts cleaning, please use household soap or neutral washing liquid. Check regularly for loose screws, damaged parts or broken stitches, and if necessary, replace broken parts. When disassembling and assembling, please follow the instruction manual carefully to avoid unnecessary damage. Please make sure the stroller assemble correctly according to installation manual.

CZ - Hliníková trubka. Širší rám, černé plastové díly a se systémem skládání jednou rukou. S velkým úložným košem. Všechna kolečka lze velmi snadno odejmout. Stříška lze nastavit do různých poloh. Korbička je sundavací. Snadno se skládá a změní tak na menší rozměr. Tipy pro údržbu: Abyste ochránili svého mazlíčka kontrolujte pravidelně stav kočárku. Při čištění látkového potahu vyčistěte skvrnu přímo kartáčem a jinými čistícími pomůckami. Pro čištění ostatních částí použijte prosím domácí mýdlo nebo neutrální mycí prostředek. Pravidelně kontrolujte, zda nejsou uvolněné šrouby nebo poškozené jiné části kočárku a pokud je to nutné, vyměňte poškozené části. Při demontáži a montáži dodržujte prosím pečlivě návod k použití, aby nedošlo ke zbytečnému poškození kočárku. Ujistěte se, že je kočárek správně sestaven podle instalačního návodu.

SK - Hliníková rúrka. Širší rám, čierne plastové diely a so systémom skladania jednou rukou. S veľkým úložným košom. Všetky kolieska je možné veľmi ľahko odňať. Striešku je možné nastaviť do rôznych polôh. Korbička je odnímateľná. Ľahko sa skladá a zmení tak na menší rozmer. Tipy pre údržbu: Aby ste ochránili svojho maznáčika kontrolujte pravidelne stav kočíka. Pri čistení látkového potahu vyčistíte škvrnu priamo kefou a inými čistiacimi pomôckami. Na čistenie ostatných častí použite prosím domáce mydlo alebo neutrálny umývací prostriedok. Pravidelne kontrolujte, či nie sú uvoľnené skrutky alebo poškodené iné časti kočíka a pokiaľ je to nutné, vymeňte poškodené časti. Pri demontáži a montáži dodržujte prosím starostlivo návod na použitie, aby nedošlo k zbytočnému poškodeniu kočíka. Uistite sa, že je kočik správne zostavený podľa inštaláčného návodu.

PL - Aluminiowa rura. Szersza rama i czarne plastikowe części z systemem składania jedną ręką. Z dużym koszem do przechowywania. Wszystkie koła można bardzo łatwo zdemontować. Daszek można ustawić w różnych pozycjach. Gondolę można odcepić. Łatwo do złożenia i demontażu. Wskazówki dotyczące konserwacji: Aby chronić zwierzę przed przypadkowymi obrażeniami, należy często sprawdzać i konserwować pojazd. Podczas czyszczenia pokrycia z tkaniny należy bezpośrednio usunąć plamę za pomocą szczotki i innych przyborów czyszczących. Do czyszczenia innych części należy używać mydła domowego lub neutralnego płynu do mycia naczyń. Regularnie sprawdzaj, czy nie poluzowały się śruby, nie zostały uszkodzone części lub czy nie pękły przeszycia, a w razie potrzeby wymień uszkodzone części. Podczas demontażu i montażu należy dokładnie przestrzegać instrukcji obsługi, aby uniknąć niepotrzebnych uszkodzeń. Upewnij się, że wózek został prawidłowo złożony zgodnie z instrukcją montażu.

LV - Alumīnija caurules. Plataks rāmīs un melnas plastmasas daļas, ar vienu roku salokāma sistēma. Ar lielu mantu uzglabāšanas grozu. Visus riteņus var ļoti viegli noņemt. Nojume/jumtiņš regulējams dažādās pozīcijās. Mājdzīvnieka gulvietas grozs ir noņemams. Viegli salokāmi, lai aizņemtu mazāk vietas. Norādījumi apkopes veikšanai. Lai pasargātu savu mājdzīvnieku no nejaušām traumām, lūdzu, regulāri pārbaudiet ratiņus un veiciet to apkopi. Tirot auduma pārsegu, lūdzu, tīriet traipa vietu ar suku un citiem tīrīšanas piederumiem. Citu daļu tīrīšanai izmantojiet sadzīves ziepes vai neitrālu mazgāšanas šķidrumu. Regulāri pārbaudiet, vai skrūves nav kļuvušas vaļīgas, vai nav bojātas daļas vai šuves. Ja nepieciešams, nomainiet salauztās detaļas. Izjaucot un saliekot ratiņus, lūdzu, rūpīgi ievērojiet lietošanas pamācību, lai izvairītos no nevajadzīgiem bojājumiem. Lūdzu, paliecinieties, vai ratiņi ir pareizi salikti saskaņā ar uzstādīšanas norādījumiem.

Installation Steps / Kroky instalace / Kroky inštalácie / Instrukcja montażu / Uzstādīšana soli pa solim





1. Loosen the hook and unfold the frame upward. / Uvolňte háček a rozložte rám nahoru. / Uvolněte háček a rozložte rám nahoru. / Poluzuj hak i rozlož ramę do góry. / Attaisiet āķi un uzlokiet rāmi uz augšu.



2. Attach the front wheels upward. / Připevňte přední kola směrem nahoru. / Připevňte předné kolesá smerom nahor. / Zamocuj przednie koła do góry. / Priekšējos ritenus piestipriniet, iebidot uz augšu.



3. Insert the rear wheels inward. / Zasuňte zadní kola dovnitř. / Zasuňte zadné kolesá dovnútra. / Włóż tylne koła do wewnątrz. / Aizmugurējos ritenus piestipriniet, iebidot uz iekšu.



4. Unfold the pet basket and pull the steel support bar to the sides and move it to the middle of the black plastic buckle. / Rozložte korbu kočárku, vytáhněte ocelovou opornou tyč do stran a přesuňte ji doprostřed černé plastové přezky. / Rozložte korbu kočika, vytiahnite ocelovú opornú tyč do strán a presuňte ju doprostred čiernej plastovej pracky. / Rozlož nosideľko na zvieratá i pociagnij stálový pręt podtrzymujący na boki, a następnie przesunij go na środek czarnej plastikowej klamry. / Atlokiet mājdzīvnieka guļamgrozu, velkot tērauda balsta stienus uz sāniem un pārvietojot uz melnās plastmasas sprādzes vidu.



5. Pull up the zipper of the inner liner and pull the pet harness out of the inner hole. / Zatáhněte za zip vnitřní vložky a vytáhněte postroj pro domácí mazlíčky z vnitřního otvoru. / Zatiahnite za zips vnútornej vložky a vytiahnite postroj pre domácich maznáčikov z vnútorného otvoru. / Pociagnij zamek błyskawiczny wewnętrznej ścianki i wyciągnij uprzęż z wewnętrznego otworu. / Aizvelciet iekšējā oderējuma rāvējslēdzēju un izvelciet lolojumdzīvnieka drošības siksnu no iekšā esošās atveres.



6. Place the pet pad in the basket and secure it to the bottom with the Velcro straps. / Vložte podložku pro zvířata do koše a upevněte ji ke dnu pomocí pásků na suchý zip. / Vložte podložku pre zvieratá do koša a upevnite ju ku dnu pomocou páskov na suchý zips. / Umieść poduszkę w nosidełku i przymocuj ją do dna za pomocą paseków z rzepami. / Levietojiet grozā lolojumdzīvnieka paklājīņu un nostipriniet to pie pamatnes ar Velcro siksnām.

7. Insert the clamp on both sides of the canopy into the slot of the pet carrier, then insert the handle clamp downward, check whether it is fixed firmly. / Vložte spony na obou stranách stříšky do štěrbin v přepravce pro zvířata a poté zasuňte spony na rukověti dolů a zkontrolujte, zda je bezpečně upevněna. / Vložte spony na oboch stranách strišky do štrbín v prepravke pre zvieratá a potom zasuňte spony na rukoväti dole a skontrolujte, či je bezpečne upevnená. / Włóż zacisk po obu stronach daszka do szczeliny nosidełka dla zwierząt, a następnie włóż zacisk uchwyty w dół, sprawdź, czy jest dobrze zamocowany. / Levietojiet skavu abpus pārmjam/jumtīņam lolojumdzīvnieka nešanas groza atverēs, tad iespaidiet uz leju roktura skavu, pārliecinoties, vai tas turas stingri.



8. The handle of the pet basket can be upright straight top and can be removed to use the pet box alone. / Rukojeť kočárku lze sejmout, abyste mohli používat kočár jako box pro zvířata. / Rukovät kočika je možné sňať, aby ste mohli používať kočiar ako box pre zvieratá. / Uchwyt nosidełka dla zwierząt może być ustawiony pionowo u góry i można go zdjąć, aby używać samego nosidełka. / Lolojumdzīvnieka groza rokturi var tūrēt stateniski augšup virs groza vai arī noņemt, lai lietotu tikai lolojumdzīvnieka grozu.



9. Insert the pet basket into the frame interface. / Vložte košík pro zvířata do rozhraní rámu. / Vložte košík pre zvieratá do rozhrania rámu. / Włóż nosidełko do interfejsu ramy. / Levietojiet lolojumdzīvnieka grozu rāmja ietvarā.



10. Press the switch in the middle of the pet car basket to open the canopy upward. / Stiskněte tlačítko uprostřed korbičky, abyste otevřeli stříšku nahoru. / Stlače tlačidlo uprostřed korbičky, aby ste otvorili strišku nahor. / Naciśnij przełącznik na środku nosidełka, aby podnieść daszek do góry. / Nospiediet mājdzīvnieka guļamgroza vidū esošo slēdzi, lai atvērtu nojumi/jumtīņu uz augšu.



11. Press the oval button on both sides of the pet car, pull upward, and the pet car can be detached. / Stiskněte oválné tlačítko na obou stranách kočárku, zatáhněte nahoru a můžete korbičku odpojit. / Stlače oválne tlačidlo na oboch stranách kočika, zatiahnite hore a môžete korbičku odpojiť. / Aby odcepić nosidełko, należy nacisnąć owalny przycisk po obu stronach i pociągnąć je do góry. / Nospiediet ovālo pogu mājdzīvnieka guļamgroza abās pusēs, velciet uz augšu, lai mājdzīvnieka guļamgrozu varētu atvienot no rāmja.



12. The zipper on both sides of the basket can be pulled open, if the basket is placed on the ground, you can let the pet freely in and out. / Zip na obou stranách korbičky lze rozpnout, pokud je tedy umístěna na zem, můžete zvíře volně chodit dovnitř a ven. / Zips na oboch stranách korbičky je možné rozpnúť, pokiaľ je teda umiestnená na zemi, tak môže zvieratá voľne chodiť dovnútra a von. / Zamek błyskawiczny po obu stronach kosza można otworzyć. Jeżeli kosz jest umieszczony na ziemi, można swobodnie wpuszczać i wypuszczać zwierzę. / Rāvējslēdzēju abās mājdzīvnieka guļamgroza pusēs var atvērt, ja grozs ir novietots uz zemes, tad jūs varat brīvi ielaist mājdzīvnieku iekšā grozā un ārā no tā.



13. Pull the folding button with both hands and pull it up to fold the frame. / Oběma rukama zatáhněte skládací tlačítko a vytažením nahoru složte rám. / Oboma rukami zatahnite skládaci páčku dole, aby ste znížili odpor kolies na plážiach, vo výmolech na trávníku. / Pociagnij przycisk składania oboma rękoma i pociągnij go w górę, aby złożyć ramę. / Satveriet salocīšanas pogu ar abām rokām un pavelciet to uz augšu, lai salocītu rāmi.

14. The frame is folded as shown in the picture, if not, please turn the front wheel to check. / Rám by měl být složený, jak je znázorněno na obrázku, pokud ne, zkontrolujte prosím směr otočením předního kola. / Rām by mal byť zložený, ako je znázornené na obrázku, ak nie, skontrolujte prosím smer otočením predného kolesa. / Aby sprawdzić, czy rama jest złożona w sposób pokazany na rysunku, należy obrócić przednie kołko. / Rāmīr i pareizi salocīt tā, kā parādīts attēlā, ja nē, lūdzu, pagriežiet priekšējo riteni, lai pārbaudītu.



15. Press the round buttons on both sides of the push bar to adjust the height. / Stiskněte kulatá tlačítka na obou stranách madla pro nastavení výšky. / Stlače okružle tlačidlá na oboch stranách madla pre nastavenie výšky. / Naciśnij okrągłe przyciski po obu stronach wspornika, aby wyregulować wysokość. / Nospiediet apaļās pogas abās pusēs sabīdāmajam stienim, lai noregulētu roktura augstumu.



16. Slide the orientation down to reduce the resistance when on beaches, lawn sand potholes. / Posuňte páčku dolů, abyste snížili odpor kol na plážích, ve výmolech na trávníku. / Posuňte páčku dole, aby ste znížili odpor kolies na plážach, vo výmolech na trávníku. / Aby zmniejszyć opór na plażach i trawnikach, przesunij prowadnicę w dół. / Pabidiet ratīpus uz leju, lai samazinātu rītenju pretestību pludmalē, zālienā vai smiltīs vai uz bedraina ceļa.



17. The rear wheels can be braked if step on the rear half of the brake, and unlocked if step on the front half of the brake. / Zadní kola lze zabrzdit, pokud sešlápněte zadní polovinu brzdy, a odbrzdit, pokud sešlápněte přední polovinu brzdy. / Zadné kolesá je možné zabrzdiť, ak zošliapnete zadnú polovicu brzdy, a odbrzdiť, ak zošliapnete prednú polovicu brzdy. / Tylne koła mogą zostać zahamowane po naciśnięciu tylnej części hamulca i odblokowane po naciśnięciu przedniej części hamulca. / Aizmugurējos ritenus var noblōķēt, ja uzspiež uz bremžu aizmugures, un atblōķēt, ja uzspiež uz bremžu priekšējās puses.